

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10465

21 December 1971

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Аргентина, Бурунди, Никарагуа, Сомали, Сьерра-Леоне и Япония:
проект резолюции

Совет Безопасности,

обсудив серьезное положение на субконтиненте, которое продолжает представлять собой угрозу международному миру и безопасности,

принимая к сведению резолюцию Генеральной Ассамблеи 2793 (XXVI) от 7 декабря 1971 года,

принимая к сведению ответ правительства Пакистана от 9 декабря 1971 года (документ S/10440),

принимая к сведению ответ правительства Индии от 12 декабря 1971 года (документ S/10445),

заслушав заявления заместителя премьер-министра Пакистана и министра иностранных дел Индии,

принимая далее к сведению заявление, сделанное на 1617-м заседании Совета Безопасности министром иностранных дел Индии, в котором содержалось одностороннее провозглашение прекращения огня на западном театре,

принимая к сведению согласие Пакистана на прекращение огня на западном театре, имеющее силу с 17 декабря 1971 года,

принимая к сведению, что вследствие этого имеет место прекращение огня и прекращение военных действий,

I. требует, чтобы прочное прекращение огня и прекращение всех военных действий во всех районах конфликта строго соблюдались и оставались в силе до вывода так скоро, как это будет практически возможно, всех вооруженных сил на свои соответствующие территории и на позиции, которые полностью соответствуют линии прекращения огня в Джамму и Кашмире, находящейся под наблюдением Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане;

2. призывает все государства-члены воздерживаться от каких-либо действий, которые могут обострить обстановку на субконтиненте или поставить под угрозу международный мир;

3. призывает всех заинтересованных принять все меры, необходимые для сохранения человеческих жизней и соблюдения Женевских конвенций 1949 года, и в полном объеме применять их положения в отношении защиты раненых и больных, военнопленных и гражданского населения;

4. призывает оказать международную помощь в деле облегчения страданий и возвращения к нормальной жизни беженцев, а также их возвращения в свои дома в условиях безопасности и уважения их человеческого достоинства, и к полному сотрудничеству с Генеральным секретарем для достижения этой цели;

5. уполномочивает Генерального секретаря в случае необходимости назначить Специального представителя по оказанию его добрых услуг в решении проблем гуманитарного характера;

6. просит Генерального секретаря незамедлительно информировать Совет в отношении событий, связанных с осуществлением данной резолюции;

7. постановляет продолжать заниматься данным вопросом и активно рассматривать его.
